

版出新

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.
Phone Doug. 5575

邦
耀

地址 喜士定街東一九三號三樓
193 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

電話 總機所 Seymour 6028
住宅 High. 2226R

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
○六貳九貳磨詩話電

寶來旅館 設在雲城
 片打街東 二五八號
 樓高五層 房間百二
 被褥鮮明 冷熱水龍
 四時順應 常居亦可
 暫住聽命 租價克己
 往來利便 向所讚稱
 僑胞賜顧 格外歡迎

副主席林煥廷
副主席關崇穎

| | | | | | |
|--------|-----------|-----------|-----------|---------|---------|
| 顧問保君坤範 | 文書主任委員李樂天 | 財政主任委員林舉振 | 宣傳主任委員李廣偉 | 核數委員鄭振秀 | 財政監督劉孔正 |
| | 副林近亭 | 副雷健 | 副梁綬光 | 朱光燭 | 黃家瑛 |
| | 高啟元 | | | | |

108 Pender Street East
Vancouver, B. C. Canada.

規定總幹部駐堂辦事地點以雲城兩埠調換往年駐雲埔一
務已告竣滿是年調駐城埔辦事對於總幹部年數目亦經
扎核結束預將印信并所存收條新舊各件開列數目當堂
衆點交與連任總幹事鄧雲章君收管於本月十四號携帶
域多利埠擇期就任履新仰各埠堂社及北洲澳門團體發
總分堂自後如有文件銀信來往請直接照下列西文地址郵
交免至阻悞是所切盼

西曆一九三九年元月十六號

General Affairs Bureau of Canada
P.A. Box 1002, 619 Fisgard St.
Victoria, B. C.

◎空前浩劫之惠陽城

▲救濟傷病缺乏醫藥

▲二達權社鳴謝廿吉
年經費

| | | |
|-----|-----|-------|
| 李聖洪 | 葉遠挹 | 各五毛 |
| 李矩循 | 各壹元 | 潘霖 |
| 鄭田 | 陳翼耀 | 趙鈿 |
| 周相 | 李灼南 | 甄明垣 |
| 各貳元 | 蔡大 | 曹子晉 |
| 梁鍊石 | 李焯偉 | 蘇杜儀 |
| | | 招浣華女士 |
| | | 鄭炳 |
| | | 龔開順 |
| | | 陳偉揚 |
| | | 宋華達 |

城云
達權社鳴謝經費

| | | |
|-------|-----|-------|
| 黃劍龍 | 各壹元 | 梁懸三五毛 |
| 李汝 | 呂焯 | 高紹均 |
| 李青華 | | |
| 徐洛 | 宋叙天 | 劉就 |
| 李灼南 | | |
| 各貳元五毛 | 昶利 | 司徒華保 |
| 林盛 | | |
| 各貳元 | 李來伯 | 梁崧 |
| 大來館 | | |
| 龔迪 | 泰來館 | 梁淑卿女士 |
| 陳財源 | | |
| 陳玉蓮女士 | 阮杰 | 馬世任 |
| 梁廷賢 | | |
| 李發斌 | 二元五 | 張惠介 |
| 司徒泉 | | |
| 新大羅天 | 五元 | 黑婦美布氏 |
| 五元 | | |

▲叨咄致公堂鳴謝廿

查股四區專署 宣傳股游擊司令都
 任委員旅部 總務股旅部兼 保管股
 游擊司令都值查股縣政府 運輪站
 警察局兼辦 現各部份工作 以救濟
 難民 最為迫切 截至現在止 計各
 方撥來賑濟款 有溫代旅長於收復惠
 州之始 全體官兵節食 施賑難民粥
 五天 (每員每天伙食節扣三分) 饒
 港惠陽商會現款壹萬元 第一批棉衣
 新利館三十六元 祥利館四十九元
 勝利館三十四元 振興館拾貳元
 源來館九元
 大來館七元 釗利廠 大成廠
 大安廠 全利廠 各拾元 江南樓
 元五 鄭 添 吳顯汝女士 各貳元
 曹嵩堂元五 雙利館 陳財源
 黃基彪 陳如信 各壹元
 黎双鳳七毛五 馮昌光二毛五

輔行雜貨公司
國貨商場

新年
新猷
新貨

新匯價
新行情

新到大批國貨海味

FOO HUNG COMPANY
129-181 Pender St. E. Phone Sev. 8440 Vancouver, B. C.


生隆棧參茸玉桂藥材

[illegible]

▲代售
西醫普市固止
氣斷根藥露

此藥專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致阻塞肺管呼吸不利甚至氣緊扯急喉中聲響面色變常難以言語日常不思食夜不安睡辛苦異常等症

哮喘氣喘之症



或有發熱時操五仔偈之工每受水塵阻塞而喘者尤能奏效凡患喘者官即購用藥力一到必能平氣定喘強身健體不拘新起舊發照法射入喉內定必掃除病根可毋復發之虞

價目 小取具獨用藥水銀五元五

新到各種鮮明血仁藥米發行
 趙邦立統理內外全科花柳雜症
 Sang Lung-Jan 35 Pender St. E.
 Vancouver, B. C. Can. 電話 69233R

註冊萬應蛇油大減價每罇銀伍毫

實價伍毫不止：廉價售是我志：西人用過滿意
未用請君一試：包你有病可消：不可延遲購此
無論何人必會染有下列各症之一者如頭瘡牙痛背痛足癢
皮膚癢痛或偶然發風有特染腫瘡瘡不能動因脚汗爛肉而
流膿可憐不知良藥者亂來碰究竟醫不見功君若購此蛇油
用定然藥到成功功達到壯健能作工是君的幸福無窮
美國製造花柳兒毒膏 每管伍毫
美國製造成花柳兒毒膏 每管伍毫
購後用之可免生白濁
美國製造耐用如書袋每打銀五毫
大如郵票之英文文經四百頁 錢入
稱為世上唯一最佳之紀念品 錢入
Modern Distributing Agency, P.O. Box 51, Hedley, B.C.

區鐸謝啟

苦難堪：經在卡加利埠請中西醫生醫理：功效罔然：乃出雲埠駐宿于博民書中和別墅內：適蒙葉定邦君介紹良醫調理：僅及數旬：而藥到病除：精神復元：而手足亦活潑自如：但弟于呻吟床席寸步難移之時：幸得袁絳社聖列位諸君：好善爲懷：在前照料一切：今幸獲平安無事：惟此恩此德：永矢不忘：現弟準于搭藍烟通輪返國：特誌數言諸報端：以銘感佩：

▲循環畫報第一
●二期
原售二毛
減售一毛半

司報邦定梁 Leong Ding Bong 華高
13 Pender W. St. Vancouver, B.C. Can.

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.

Phone Sey. 8421

壯陽藥丸

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元。(又有)
李維氏(益深高) (Levy's Eczemago) 專治癩
癬各種皮膚疾病。價錢每樽壹元貳毛五。
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

亞洲旅館

AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

錦影公司

GUM JUNG CO.
Pender St. E. Phone Sey. 7
Vancouver, B. C.

零沽批發價目相宜梓里惠顧無任歡迎
本號出品款式時新中西服裝應有盡有
最靚細花文華縐小衫 每件四圓五毛
頂靚各色雞皮縐小衫 每件叁圓五毛
頂靚各色文明紡小衫 每件叁圓貳毛五
頂靚各色絲質小衫 每件由 貳圓七毛至
新欸雪白斜紋布襖仔 每件壹圓六毛五
新欸雪白斜紋布長褲 每件壹圓四毛五
入安沙白帆布襖仔 每件壹圓四毛五
七安沙白帆布長褲 每件壹圓四毛五
七安沙白帆布襖仔 每件壹圓四毛五
七安沙白帆布長褲 每件壹圓四毛五
頂靚白斜紋布唐汗衫 每件壹圓貳毛
頂靚壹號斜紋布唐汗衫 每件壹圓
頂靚壹號白斜紋布方圓身 每條三毛
頂靚壹號白斜紋金圓身 每條三毛五
最結厚白斜金圓身 每條五毛
價目印便 函索即奉

欲求身體強壯
欲決子嗣問脈

◎ 題名請速採服

